

Iniziativa popolare federale **La notte porta consiglio**

Per un giorno di riflessione prima di ogni aborto

Si prega di
affrancare

Un aborto non è una decisione irrilevante. Per tale motivo, almeno un giorno di riflessione dovrà essere una regola



«Di fronte a ogni decisione importante nella vita, conviene sempre dormirci sopra. Ciò vale a maggior ragione in questo caso.»
Andrea Geissbühler, consigliera nazionale, Cantone di Berna

«Grazie a un giorno di riflessione potrà essere salvata la vita di numerosi bambini in Svizzera. Ne vale veramente la pena.»
Maria-Rita Marty, consigliera cantonale, Cantone di Zurigo



«Un giorno di riflessione protegge le donne da decisioni affrettate di abortire sotto pressione e stress.»
Tabitha Bender, docente di scuola secondaria, Basilea

«Senza un periodo di riflessione non è possibile concretizzare l'indicazione legale di offerte di consulenza e di aiuto.»
Therese Schläpfer, consigliera nazionale, Cantone di Zurigo



«Un periodo di riflessione non rappresenta una novità. Già 18 Paesi europei adottano un periodo di riflessione.»
Alois Gmür, consigliere nazionale, Cantone di Svitto

www.iniziativa-la-notte-porta-consiglio.ch

Iniziativa popolare federale **Salvare i bambini vitali**

Per la protezione dei bambini vitali al di fuori dell'utero materno

Si prega di
affrancare

Un bambino vitale fuori dall'utero deve beneficiare di un diritto assoluto alla vita.



«I bambini vitali fuori dall'utero devono beneficiare di un diritto assoluto alla vita al pari dei bambini nati prematuri.»
Yvette Estermann, consigliera nazionale, Cantone di Lucerna

«I progressi della medicina consentono ai bambini nati prematuri di avere elevate prospettive di sopravvivenza. Dovremmo approfittarne.»
Erich von Siebenthal, consigliere nazionale, Cantone di Berna



«Anche i bambini handicappati hanno un diritto alla vita.»
Maria-Rita Marty, consigliera cantonale, Cantone di Zurigo

«I bambini vitali fuori dall'utero dovrebbero essere salvati anche perché molti genitori attendono di poter adottare un bambino.»
Andreas Gafner, consigliere nazionale, Cantone di Berna



«Gli aborti tardivi rappresentano un atto orripilante anche per i medici interessati.»
Floriane Mabillard, avvocatessa, Vallese

www.iniziativa-salvare-i-bambini-vitali.ch

Comitato d'iniziativa
La notte porta consiglio
Casella postale
4142 Münchenstein

Comitato d'iniziativa
Salvare i bambini vitali
Casella postale
4142 Münchenstein



Iniziativa popolare federale

«Per un giorno di riflessione prima di ogni aborto (Iniziativa La notte porta consiglio)»

Publicata nel Foglio federale il 21.12.2021.

I cittadini e le cittadine svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68 segg.) che

la Costituzione federale¹ sia modificata come segue:

Art. 10 cpv. 4

⁴ La legge prevede provvedimenti per la protezione della vita umana, in particolare anche prima della nascita.

Art. 197 n. 13²

13. Disposizione transitoria dell'art. 10 cpv. 4 (Provvedimenti per la protezione della vita umana, in particolare anche prima della nascita)

¹ **Nove mesi dopo l'accettazione** dell'articolo 10 capoverso 4 da parte del Popolo e dei Cantoni, i medici devono concedere alla donna incinta almeno **un giorno di riflessione** prima di un'interruzione di gravidanza. Sono eccettuate le gravidanze che comportano per la donna incinta un pericolo di morte acuto non altrimenti evitabile.

² I medici forniscono alla donna incinta una **guida di tutti i centri di consulenza** e assistenza attivi a livello cantonale nonché di quelli attivi a livello nazionale che offrono aiuto psicologico, finanziario o materiale.

¹ RS 101; ² Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

Sulla presente lista possono firmare solo cittadini aventi diritto di voto in materia federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve **firmarla personalmente**. Chiunque si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

Il comitato d'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:

Co-presidenza: **Andrea Geissbühler**, Oberer Galgen 26, 3323 Bärswil; **Maria-Rita Marty**, Breiti-Weg 2, 8605 Gutenswil; **Lucie Rochat**, Chemin des Avouillons 41, 1926 Fully.

Altri membri del comitato: **Romano Amacker**, Oberbrustrasse 14, 3943 Eischoll; **Katharina Baumann**, Tägertschstrasse 56, 3110 Münsingen; **Tabitha Bender**, Schorenweg 74, 4058 Basel; **Olivier Dehaut**, Rue de Coméraz 105, 1971 Grimisuat; **Marie-Bertrande Duay**, Chemin des Barrières 37, 1920 Martigny; **Yvette Estermann**, Bergstrasse 50a, 6010 Kriens; **Oskar Freysinger**, Chemin de Crettamalernaz, 1965 Savièse; **Andreas Gafner**, Egg 406, 3765 Oberwil i.S.; **Alois Gmür**, Spitalstrasse 14, 8840 Einsiedeln; **Verena Herzog**, Mittelrütistrasse 6, 8500 Frauenfeld; **Monika Kaufmann**, Rothen 1, 9225 St. Pelagiberg; **Floriane Mabillard**, Route d'Ovronnaz 6, 1912 Leytron; **Dominik Müggler**, Rebgasse 11, 4144 Arlesheim; **Benjamin Roduit**, Chemin de la Pierre Avoi 11, 1913 Saillon; **Therese Schläpfer**, Oberschneit 43, 8523 Hagenbuch; **David Trachsel**, Urs Graf-Strasse 7, 4052 Basel.

Questa lista, anche se incompleta, dev'essere rinviata al comitato d'iniziativa, il quale provvederà per l'attestazione del diritto di voto. Altre liste possono essere chieste al seguente indirizzo: **Comitato d'iniziativa, La notte porta consiglio, CP, 4142 Münchenstein**.

Termine per la raccolta delle firme: 21.06.2023

Cantone:	Nap:	Comune politico:			Firma autografa	Spunta per maggiori informazioni	Controllo (lasciare in bianco)
Nome (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Cognome	Data di Nascita GG/MM/AA			Indirizzo (via e numero)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	

Si attesta che i summenzionati _____ (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune summenzionato.

Luogo:	Firma autografa:	Bollo ufficiale:
Data:	Qualità ufficiale:	



Iniziativa popolare federale

«Per la protezione dei bambini vitali al di fuori dell'utero materno (Iniziativa Salvare i bambini vitali)»

Publicata nel Foglio federale il 21.12.2021.

I cittadini e le cittadine svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68 segg.) che

la Costituzione federale¹ sia modificata come segue:

Art. 10 cpv. 4

⁴ La legge prevede provvedimenti per la protezione della vita umana, in particolare anche prima della nascita.

Art. 197 n. 13²

13. Disposizione transitoria dell'art. 10 cpv. 4 (Provvedimenti per la protezione della vita umana, in particolare anche prima della nascita)

¹ Tutte le disposizioni che autorizzano l'interruzione della gravidanza allorché il bambino è in grado di **respirare** fuori dall'utero materno, eventualmente mediante provvedimenti di medicina intensiva, **decadono tre mesi dopo** l'accettazione dell'articolo 10 capoverso 4 da parte del Popolo e dei Cantoni.

² Sono eccettuate le gravidanze che comportano per la donna incinta un pericolo di morte acuto non altrimenti evitabile.

¹ RS 101; ² Il numero definitivo della presente disposizione transitoria sarà stabilito dalla Cancelleria federale dopo la votazione popolare.

Sulla presente lista possono firmare solo cittadini aventi diritto di voto in materia federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve **firmarla personalmente**. Chiunque si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

Il comitato d'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:

Co-presidenza: **Yvette Estermann**, Bergstrasse 50a, 6010 Kriens; **Floriane Mabillard**, Route d'Ovronnaz 6, 1912 Leytron; **Erich von Siebenthal**, Schibeweg 32, 3780 Gstaad.

Altri membri del comitato: **Katharina Baumann**, Tägertschstrasse 56, 3110 Münsingen; **Olivier Dehaut**, Rue de Coméraz 105, 1971 Grimisuat; **Marie-Bertrande Duay**, Chemin des Barrières 37, 1920 Martigny; **Oskar Freysinger**, Chemin de Crettamalernaz, 1965 Savièse; **Andreas Gafner**, Egg 406, 3765 Oberwil i.S.; **Andrea Geissbühler**, Oberer Galgen 26, 3323 Bärswil; **Verena Herzog**, Mittelrütistrasse 6, 8500 Frauenfeld; **Maria-Rita Marty**, Breiti-Weg 2, 8605 Gutenswil; **Dominik Müggler**, Rebgasse 11, 4144 Arlesheim; **Lucie Rochat**, Chemin des Avouillons 41, 1926 Fully; **Benjamin Roduit**, Chemin de la Pierre Avoi 11, 1913 Saillon.

Questa lista, anche se incompleta, dev'essere rinviata al comitato d'iniziativa, il quale provvederà per l'attestazione del diritto di voto. Altre liste possono essere chieste al seguente indirizzo: **Comitato d'iniziativa, Salvare i bambini vitali, CP, 4142 Münchenstein**.

Termine per la raccolta delle firme: 21.06.2023

Cantone:	Nap:	Comune politico:			Firma autografa	Spunta per maggiori informazioni	Controllo (lasciare in bianco)
Nome (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Cognome	Data di Nascita GG/MM/AA			Indirizzo (via e numero)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	
						<input type="checkbox"/>	

Si attesta che i summenzionati _____ (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune summenzionato.

Luogo:	Firma autografa:	Bollo ufficiale:
Data:	Qualità ufficiale:	